

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **16 (1942)**

PDF erstellt am: **27.07.2024**

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

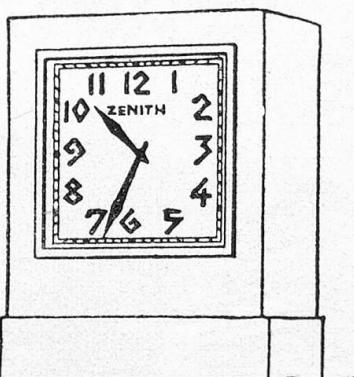
#### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

L'assicuranza d'ura de spargn dell' HELVETIA-LEBEN  
segirescha igl avegnir de vos affons

Spargnar  
ch' ins

fa  
hagi  
(prov. rom.)



## HELVETIA-LEBEN

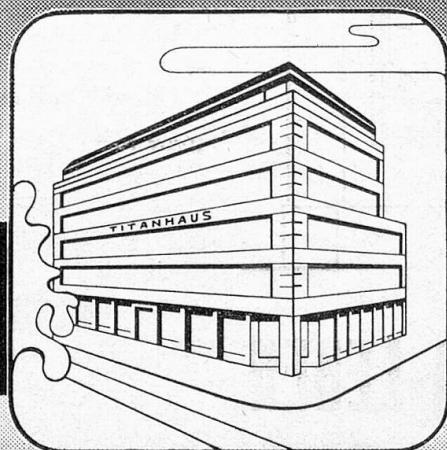
Assicuranzas de veta, rentas, d'ura de spargn, encunter tiarza persuna e malsauns.

Agentura generala: I. Casparis, Cuera, Nordstrasse 2, telefon 10.79



*Rispiale e rispials de eolur della patria*

Clichés rasch und zuverlässig



*Clichés*  
**SCHWITTER A.G.**  
ZÜRICH · Stauffacherstrasse 45 TITANHAUS  
Telephon 57437 34009

LAS

# Bieras de Cuera

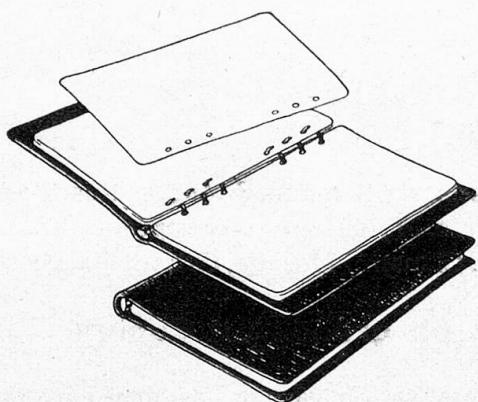
EIN BUNAS ENCUNTER LA SEIT!

DE RETRER DE:

M. OSWALD, GLION, TEL. 47

S. M. FLURY, MUSTÉR, TEL. 3

# **BIELLA** artechels de biro



**Ordinatur-federal, fermaprest,** cun e  
senza foradira. Tut per la moderna  
registraziun

**Mappas de biro** en tuttas modas  
**Cartotecas** per tuttas necessitads  
**Cudischs de fatschenta e**  
**Cudischs per singuls fegls libers**  
**Cudischs cun siara de rintgas**  
**Cudischs de survesta en cartoteca,**  
**formulars de contabilitad**  
**Cartas postalas che secolan de**  
**sesezzas „Elastic“**

**ein prima qualitad, rauba svizzera e de retrer en  
mintga papeteria**

## **Adattai instituts de spargn e credit**

per relaziuns ora sin la tiara ein las  
comprobadas associaziuns dellas

## **CASSAS DE „RAIFFEISEN“**

existentas an 22 cantuns cun 700 cassas

Entruídament per novas fundaziuns e  
statutas en lungatg romontsch dat

**L'uniun de cassas d'imprest, S. Gagl**

# Banca Cantonala Grischuna Cuera

Garantida dal cantun.

AGENTURAS: Arosa, Tavau, Puntraschigna, Samada, S. Murezí, Puschlav,  
Scuol-Tarasp, S. Maria e. M., Tusaun, Vicosoprano, Casti,  
Glion, Mustér, Küblis, Claustra, Mesauc, Grono, Maiafeld.

## Correspondents en 48 loghens pli gronds dil Cantun

Retscheiva daners sin carnets de spargn, sin obligaziuns, en quen current.  
Conceda imprests hipotecars e credits sin quens currents. Deposiziuns de capi-  
tals. Scomi de daners. Conserva ed administrescha vaglias. Exequeschia tuttas  
ulteriuras fatschentas de banca. Sclariment oral ed en secret dad adina bugen

LA DIRECZIUN

## ROMONTSCH !

*Ti has dumondau che Tiu lungatg vegni renconuschius sco  
quart lungatg nazional svizzer. 572129 convischins svizzers  
han rispundi a Tiu appel cun in vibront „gie“! Ed uss?  
Tiu agen „gie“ oblighescha Tei de schar suandar ils fatgs:  
Tiu num, Tiu salid e Tiu plaid duein esser entut e dapertut  
mo romontsch.*

-----  
**Romontsch, salva Tia dignitad!**

# Mintga di digl onn

haveis vus danovamein plascher cun in Missale

**BOMM**

Bomm I. Tut text, latin e tudestg. 12.30, 15.80, 21.—, 30.—, 32.—.

Bomm II. Tut text, denton per part mo tudestg. 8.30, 11.—, 16.—,  
25.—, 28.—.

In bi biemaun pil davos onn — che drova buca „puncts“

**Moriz Maggi art., Glion**

Telefon 1.66

**Brissago**  
*aecht und fein*  
*"Rotband,"*

GRISCHUN      BRISSAGO  
MARCHA DELL'ABBRICA      GRISCHUN  
DEPOSITATA PRIMA

Fabbrica Sigari e Tabacchi "Marcionni" Brissago  
Hauptdepositär: Toscan & Co Chur.





**Meglier**

**che tuts cundrezs per tegner si la neiv!**

Neginas tormas perforan il tetg. La neiv sa buca ruschnar a mund e dar giu sin via; ella resta rasada sigl entir tetg. Tras quei ei l'isolaziun megliera ed il glatsch po buca se-formar. — Dumondei prospects sur „Schneefang-Ziegel“

**FABRICA DE TIEVELS, TURITG**

(Zürcher Ziegeleien A.-G., Zürich) - Talstrasse 83, Telefon 38700

*Duront che Vus ruasseis -  
lavura Vossa reclama fatga el*

**„GLOGN“**

*Sche Vus cumpreis —  
prendei zatgei de vaglia!*

Ei dat biars monis de plema  
d'emplenir e — bienmarcaus,  
mo buca tuts valan quei ch'els  
cuostan!

In moni de plema ch'ei adina  
promts per scriver ei in

## **WATERMAN** ni **PELIKAN**

monis de plema per veta du-  
ronta!

Gronda elecziun en plemas  
per mintga maun e scartira

**MORIZ MAGGI ARTAVELS**  
**GLION** Telefon 1.66

14 700 grauns-dumieci madirai el sulegli,  
cuntegn ina suleta scatla Biomalz!

Quei ei il misteri de quella preziosa forza nutritiva!  
L'energia de sulegli accumulada ei quella die fortifi-  
fidescha e vivificiescha las forzas nies organismus de rudien,  
che mobilisescha la damaun, da miezdi e la sera, — Mintga di treis tschaduns,  
fecziuns e malsogna. Quei fa affons fermi e vivi, dat als carschi energia  
de luvrar e forzas giuvenilas, gida ils malsauns e  
reconvalescents.



Biomalz survegnis Yus dapertut en scatlas de fr. 3.60